



**A shoot shall  
come out from  
the stump of Jesse,  
and a branch  
shall grow  
out of his roots.**  
—Isaiah 11:1 (NRSV)

**De ese tronco  
que es Jesé,  
sale un retoño;  
un retoño brota  
de sus raíces.**  
—Isaías 11,1 (DHH)

**Un rameau poussera  
sur le tronc d'Isaï,  
un rejeton naîtra  
de ses racines,  
et portera du fruit.**  
—Ésaïe 11/1 (BDS)

The images for this medley, designed by Paula García, were submitted by Anabaptist church members: a painting by Dutch artist AnnaMarjan Bosma inspired by the Amish in Pennsylvania, hand-crafted Christmas decorations from Familia Dueñas Rosales of Honduras, Liliane Bergen of Paraguay, and Yanto Sangkakala of Indonesia and a winter photo from Canadian Shalom Wiebe.

Las imágenes de esta miscelanea, diseñada por Paula García, fueron presentadas por algunos miembros de la iglesia Anabautista: una pintura inspirada en los Amish de Pensilvania, de la artista holandesa Anna Marjan Bosma; decoraciones navideñas hechas a mano por la familia Dueñas Rosales de Honduras, Liliane Bergen de Paraguay y Yanto Sangkakala de Indonesia; además, una foto de invierno de la canadiense Shalom Wiebe.

Les images utilisées dans ce collage créé par Paula García furent envoyées par des membres d'églises anabaptistes : une peinture de l'artiste hollandaise AnnaMarjan Bosma inspirée par les amishs de Pennsylvanie, des décorations de Noël faites-main par la Familia Dueñas Rosales du Honduras, Liliane Bergen du Paraguay ainsi que Yanto Sangkakala d'Indonésie et une photo de l'hiver canadien par Shalom Wiebe.

**Through Jesus, this family  
tree includes you and me.  
Christmas blessings!**

**A través de Jesús, este árbol  
familiar nos incluye a usted y a mí.  
¡Bendiciones navideñas!**

**En Jésus, toi et moi, nous faisons  
partie de cet arbre généalogique.  
Bénédctions de Noël !**

On behalf of MWC,  
César García, *general secretary*

En nombre del CMM  
César García, *secretario general*

Au nom de la CMM,  
César García, *secrétaire général*



**Mennonite  
World Conference**  
A Community of Anabaptist  
related Churches

**Congreso  
Mundial Menonita**  
Una Comunidad de  
Iglesias Anabautistas

**Conférence  
Mennonite Mondiale**  
Une Communauté  
d'Eglises Anabaptistes